

---

THE WORKPLACE SAFETY AND HEALTH ACT  
(C.C.S.M. c. W210)

---

**Construction Industry Safety Regulation,  
amendment**

---

Regulation 98/2000  
Registered July 28, 2000

**Manitoba Regulation 189/85 amended**

**1 The Construction Industry Safety Regulation, Manitoba Regulation 189/85, is amended by this regulation.**

**2 Subsection 8(1) is repealed and the following is substituted:**

**Worker must wear safety headwear**

**8(1)** Subject to subsection (2), every worker on a project site shall wear safety headwear that conforms to a standard that is

- (a) described in Schedule "A", as the standard is amended from time to time; or
- (b) acceptable to the director.

**3 Subsection 170(2) is amended**

**(a) in the part preceding clause (a), by adding "erected" after "constructed";**

**(b) in clause (a),**

**(i) by adding "open" before "access", and**

**(ii) by adding "or erected" after "constructed"; and**

**(c) by adding the following after clause (b):**

(b.1) an enclosed or hoarded access scaffold is constructed or erected from a solid foundation to a height in excess of 7.5 metres;

---

LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'HYGIÈNE DU TRAVAIL  
(c. W210 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité dans l'industrie de la construction**

---

Règlement 98/2000  
Date d'enregistrement : le 28 juillet 2000

**Modification du R.M. 189/85**

**1 Le présent règlement modifie le Règlement sur la sécurité dans l'industrie de la construction, R.M. 189/85.**

**2 Le paragraphe 8(1) est remplacé par ce qui suit :**

**Casque de sécurité**

**8(1)** Sous réserve du paragraphe (2), les travailleurs qui se trouvent sur un chantier de construction doivent porter un casque de sécurité conforme à la norme qui, selon le cas :

- a) est mentionnée à l'annexe A, dans sa version la plus récente;
- b) est jugée acceptable par le directeur.

**3 Le paragraphe 170(2) est modifié :**

**a) dans le passage qui précède l'alinéa a), par adjonction, après « construite, », de « montée, »;**

**b) dans l'alinéa a) :**

**(i) par adjonction, après « d'accès », de « ouvert »,**

**(ii) par adjonction, après « est construit », de « ou est monté »;**

**c) par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :**

b.1) un échafaud d'accès fermé ou palissadé est construit ou monté à partir d'une fondation solide jusqu'à une hauteur supérieure à

7,5 mètres;

**4 The following is added after subsection 170(2):**

**Scaffold to be approved by engineer**

**170(3)** The employer referred to in subsection (2) shall ensure that a scaffold is inspected and approved by a professional engineer before it is used by any worker other than a worker while in the course of constructing or erecting it.

**5 Schedule A is amended by striking out "CSA Standard Z94.M1977 titled "Industrial Protective Headwear"" in Column "B" and substituting the following:**

CAN/CSA Standard Z94.1-92 titled "Industrial Protective Headwear"

ANSI Standard Z89.1-1986 titled "Protective Headwear for Industrial Workers - Requirements"

**4 Il est ajouté, après le paragraphe 170(2), ce qui suit :**

**Approbation de l'échafaud par l'ingénieur**

**170(3)** L'employeur que vise le paragraphe (2) s'assure qu'un ingénieur inspecte et approuve l'échafaud avant qu'il soit utilisé par des travailleurs, à l'exception de ceux qui le construisent ou le montent.

**5 L'annexe A est modifiée, dans la colonne « B », par substitution, à "Norme ACNOR Z94.1-M1977 intitulée « Casques de sécurité pour l'industrie »", de ce qui suit :**

Norme CAN/CSA Z94.1-92 intitulée « Casques de sécurité pour l'industrie »

Norme ANSI Z89.1-1986 intitulée « Protective Headwear for Industrial Workers - Requirements ».